

### my photo

### 心の目を開いて世界と出会う

Indonesia 128327

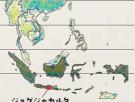


インドネシアはイスラム教徒の数が世界一多い国です。私はこの夏、大学のゼミの研 修旅行の一環で、ジョグジャカルタから車で1時間のパベランを訪れ、イスラム教徒の 寄宿学校に滞在しました。

この写真は、寄宿舎の生徒たちが学校の周辺を練り歩いている最中に撮ったもので す。生徒たちは太鼓や松明、手作りの神輿を担いでいました。その日は、翌日に控えた イスラム教のお祭り「犠牲祭」に向けて、学校内のモスクで失生と生徒が複数のグルー プに分かれ、夜明けまで1時間交代でコーランを唱えていました。

インドネシアを訪れた時期は、各国でイスラム過激派によるテロ事件が起こってお り、私は寄宿学校を訪れることに抵抗を感じていました。しかし、そこで私を迎えてくれ たのは、イスラム教徒の心温かい失生と生徒たち。京教や 民族などの失入観で人を判断してはならないと改めて感じ るきっかけをもらいました。

撮影: 浅野 雄介 (法政大学)





「my photo」では、あなたが撮影した写真を募集しています。貧困や環境問題などを テーマにした写真、国内外問わず国際協力の最前線で活動に励む日本人や開発途 上国の人の姿、テレビや新聞ではなかなか報じられない土地の風景や人々の暮らし など、国際協力や途上国を身近に感じられる写真を、撮影時のエピソードを添えて ご応募ください。応募作品の中から毎号1枚、本コーナーで紹介させていただきます。

応募条件 ①応募者本人が撮影した作品に限ります。②被写体に関する肖 解像度が300万画素以上(目安)で撮影されていること、また画像の記録方 式はJPEGを推奨します。

応募方法 お名前、連絡先(電話番号とEメール)、エピソード(300~350字)、 記名の可否をご記入の上、写真と共に応募先アドレスまでEメールでお送り ください

\*応募作品は本コーナーの他に、事前確認の上でJICAの広報活動に活用させていただく場合があります。ご記入いただいた個人情報はこれら以外の目的では使用いたしません。また、応募作品はご返却いたしませんので、あらかじめご了承ください。

jica-photo@idj.co.jp

(『mundi』編集部宛)

# mundi

### **Contents**

December 2017 No.51

編集·発行/独立行政法人 国際協力機構 Japan International Cooperation Agency : JICA

「mundi」はラテン語で"世界"。開発途 上国の現状や、現場で活動する人々の 姿を紹介するJICA広報誌です。

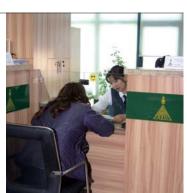
02 my photo

心の目を開いて世界と出会う インドネシア

04 特集 社会保障

### それぞれの人生を支える

形のないインフラで国の礎を築く モンゴル 社会を変える主体になる 南アフリカ 高齢化の波、日本の経験で受け止める タイ JICAが取り組む障害の主流化



18 JICA Volunteer Story 奥那覇 順子 日系社会シニア・ボランティア/ブラジル/高齢者介護

20 地域と世界のきずな

福島県

スポーツの喜びを 全ての人に



22 PLAYERS 技術の力でチャンスを広げる 株式会社日本テレソフト

24 JICA STAFF 佐藤 里衣 人間開発部 高等教育・社会保障グループ 社会保障チーム

25 JICA UPDATE

26 Voice 森 忠彦 每日新聞編集委員

28 ココシリ UHCと社会保障

30 地球ギャラリー

チャド

### サハラの秘境を行く



37 イチオシ! 本・映画・イベント

39 MONO語り 身近な人にアフリカのバラを贈ろう

40 私のなんとかしなきゃ! 近藤 岳登 サッカー選手



表紙 ©Getty Images 車いすに乗り笑顔を 見せる少年とその弟



は多い。老後のことを考えると生活費 ることだってある。また、子どもが生 できなくなるかもしれないし、失業す 働き盛りの世代は病気やけがで仕事が に特有のリスクが付きまとう。例えば、 生きていく上ではライフステー 仕組み、それが社会保障だ。私たちが れば仕事と子育ての両立に悩む人 社会全体で支え合う

自立した暮らしを支える。社会保障は、 的扶助」は生活保護を通じて最低限の 応し、生涯のどんな局面でも生活が立 するのが「社会福祉」だ。さらに、「公 誰もが社会生活を営み、自己実現でき ネットの役割を果たすのが、医療保険 るように必要なサービス・支援を提供 や雇用保険、年金、介護保険などの「社 ち行かなくならないようセーフティー 個人が抱えるさまざまなリスクに対 一方、 障害のある人も、高齢者も、 どんな家庭に生まれた 全ての人が自分

や介護の心配は絶えない。 すべての人が安定的な生活を送るこ

かせない。

難しく、自立した個人の生活を守るただけで生活のリスクに対応することは 社会への変革をもたらしました。この 用されて労働によって賃金を得る工業 だ。「それ以前の農村社会では、 会保障分野を担当する中村信太郎さん めの仕組みが必要となったのです」 ような近代社会では、個人や家族の力 んでいましたが、産業革命は人々が雇 革命の産物と 人が家族で農業や小規模な商工業を営 世紀後半にイギリスで起こっ 「世界の歴史から見れば、 CA国際協力専門員として社 社会保障は 多くの

齢化が進んでおり、 国で社会保障制度整備の協力を多く手 だ近代社会で求められることを象徴す 掛けている。特にタイやインドネシア るように、現在、日本は東南アジア諸 社会保障が一定程度の工業化が進ん ービスの整備は急務だ。 んでおり、年金や介護などの日本にも匹敵する速さで高

バレッジ (UHC)」の推進がある。UHの一つに「ユニバーサル・ヘルス・カ 康増進・予防・治療・機能回復に関す 負担可能な費用で受けられること、。 る基礎的なサービスを、必要なときに Cとは、、すべての人が生涯を通じて健 日本の保健・医療分野の協力の特徴

> 大きい。 実現に社会保障制度が果たす役割は

# の再分配の仕組み

要は増える一方だ。加えて、 維持していく上の課題をこう指摘する。 仕組みを理解してもらうのが大切です」 を払い続けることで維持されるという 配するシステムなので、人々が保険料 て医療サービスや年金などとして再分 「日本と開発途上国とを問わず、 しいのは人々からお金を集めることで 高齢化が進めば、医療費や年金の需 中村さんは、 が、もらう人にとっては、額やサー 人にとっては保険料が少ない方がい 社会保障は、 社会保障の制度を整え 国民からお金を集め お金を払 最も難

いう問題もある。そのため、社会保障医療サービスの質が低かったりすると そもそも病院が足りていなかったり、 い続けることが大前提なのだ。 途上国では、制度以前の課題として、

がどこであれ、どんな境遇であれ、私残さない、世界の実現だ。生まれた国

SDGsが目指すのは、

\*誰一人取り

たちは誰も皆、安心して自分らしく暮

国ごとの文化に特に配慮しな せな 現地の人々自身が介 る分野であ

なく、 を変えていく は、障害と社会の在り方を考える上 ローチが求められている。 社会づくりには、今日、そうしたア の認識を広めることで、社会の仕組 害者自身がリ も重要性を増している。障害は人では 『自らの手で変えていく』 社会や環境の側にあるもの。 ーダーシッ 誰もが暮らしやす プを取ってそ という発想 障

明記されている。 う」の中には、貧困撲滅と平等拡大のとゴール10「人や国の不平等をなくそ 手段としての社会保障制度の必要性が を採択した。ゴール1「貧困をなくそう」 30年までに達成すべき17の目標とし て「持続可能な開発目標(SDGs)」

2015年、国連は国際社会が20

いくことが重要だ。 護の在り方を考え、 がら協力を進め、 介護に至って医療分野のは

05 mundi December 2017 © Rich Legg/Getty Images

人ひとりが念頭に置いて、保険料を払かかるか分からない。ということを一けが、失業などはいつ自分の身に降り

けが、失業などはいつ自分の身に降り制度を維持していくためには、。病気や

特徴も難しさのひとつ。こうした中で ビスが多ければ多いほど助かるという



### 生涯を支える一社



社会保障は、一人一人の生涯のさまざまなリスクに社会全体で備える仕組みだ。 日本は社会保障制度の導入や改善を目指す開発途上国に対し、 自国の経験を生かして各国に合った制度の整備を後押ししている。 日本の例をもとに、社会保障の役割を見てみよう。

社会保障の仕組みと4つの役割



JICAの協力事例 介護システム作り inタイ

充実した老後を支える P18

年金のおかげで、

退職後の生活も安心だね



退職



雇用保険に加入しているから、 育児休業給付金も受けられるね



出産・子育て支援

結婚



労災保険

労災保険で国から入院費が 補償されるから助かった



企業勤めの場合は、 月々の給与から所得税と 保険料が天引きされるんだね



所得税支払い開始

就職

けられる恩恵

国民年金加入 保険料の支払い開始



国民

社会保険 公的に運営される 保険制度

例)健康保険、年金、介護保険、雇用保険、 労働者災害補償(労災)保険

社会福祉 誰もが社会生活を営める よう提供する公的支援

例)高齢者福祉、障害者福祉、児童福祉 など

最低限の生活と自立を サポートする公的支援

例)生活保護

お金を配分する

### ①個人の生活の安定

病気やけがの際に、負担可能な額で治療を受けた り、雇用保険で失業手当を受けたりできるなど、 日々のさまざまなリスクから生活を守る

政府など

### ③経済の安定と発展

年金などは、好不況にかかわらず一定の額が給付 されるので、不景気になっても消費が下支えされ る。社会保障制度を通じた所得の再分配によって 中所得層が厚くなり、彼らの消費がさらなる経済

### ②社会の安定

社会保険料は高給な人ほど多く払う仕組み。富める人からそうでない人へ所得が再分配されるので、 格差の緩和や社会の安定につながる

### ④相互扶助機能の代替

核家族の増加や、地域社会の在り方の変化によ り、家族・コミュニティーだけで行うことが難しく なった子育てや介護を、公的制度として提供する



乳幼児健康診断

JICAの協力事例

成人

障害者のエンパワーメント in南アフリカ

**P12** 

公 的 医 療保険

(生涯を通じて受

障害者福祉

保護

障害者スポーツ振興 P20

人々に加入

金制度に加入させる。国のすべての人を公的年のすべての人を公的年 る仕組みですから、モと将来の高齢者を支え 多い今のうちに、制度 ンゴルでも若い世代が 代が支払う保険料やそ 民皆年金、を実現しま てもらうことが重要で した。年金は、現役世 積立金によって現在



菅谷正美短期専門家による接客マナーの研修。「接遇の5原則(表情・身だしなみ・ あいさつ・態度・話し方)」や、クレーム対応の仕方などを演習を交えて学んだ

同区役所でお客さま対応の責任

増えるとみられている。 歳以上の人口が一気に 020年代半ばから65

「日本では、1961

務める山下護さんだ。 ジェクトのチーフアドバイザーを 年金運営能力の改善を目指すプロ 厚生労働省から出向して、同国の 同国では労働社会保障省の下、

頼獲得と加入者増加につながると

年金に対する人々の信

ら、この問題に省庁全体で取り

通の知恵のようで、

とわざがあるが、

国は違っても共 ここモンゴル

"備えあれば憂いなし、

というこ

年金加入者を増やす〝信頼〟で

課題は多い。これらの改善の鍵と入対象者の加入率が低いことなど、 さまサービスの心〞だった。 目を付けたのは、意外にも 備、遊牧民をはじめとする任意加 的な赤字や職員の研修制度の未整 を担っているが、年金基金の慢性 医療社会保険庁が年金制度の運営 「役所の年金窓口では、 プロジェクトチ ムがまず 医療社会 がお客

保険庁の職員である

以上の割合が急上昇していったよ 60年代を境に人口に占める65歳 歳以上になるという。日本で19

モンゴルでも2

では約50年後には5人に1

人 が 65

国連の推計によれば、モンゴル

となるとなかなか難しい。

きたというから面白い。だが、

:くない〟と言って戒めを伝えて

も、家畜の餌を蓄えた人は冬も

当たり前のことが、行動に移す

業務から事務処理までをこなす。 10人のインスペクター 年金加入者と受給者は3万人以上。 くの市民の姿があった。この区の の年金窓口には、手続きを待つ多 考えています」と山下さんは話す。 修と知識を問度運営に必要な 10月のある日の昼前、首都ウラ トル市バヤンズルフ区役所 がその窓口

いきたいと思います」と意気込む。 り耳を傾け、業務改善につなげて お客さまの不満の声にこそしっ が増えており対応が大変ですが、 その参加者は600人を超えてい くりに関する研修を重ねており、 客向上を進めるための組織体制づ からお客さま対応の基礎研修や接 けた。プロジェクトでは今年6月本の接客マナー専門家の研修を受 会保険事務所の所長らと共に、 9月に全国21県9区にある医療社 者を務めるサービス室長は、今年 医療社会保険庁のサラン副長官 ービス室長は、「年金受給者

> 修制度を整えていこうと思います\_ け、その上で年次に合った各種!付けるべきマナーの新人研修を! んでした。今後は、 せている。「今まで、公務員にお客 ービスの考え方はありま 公務員が身に

すべての業務改善の出発点ですかお客さまの立場で考えることは、対をする姿が珍しくありません。

参加し、 できなかったのが、100年先まルでは従来、20年程度の予測しか 標から将来の保険料収入などを予 の研修を含め、3回の集中研修に の技術を画期的だと話す。「日本で を学んだガントゥムルさんは、そで不可欠な数学的手法、牢金数理 金の長期的な財政計画を立てる で見通せるようになっています」 た考え方はこれだけではない。 日本の協力によって持ち込ま 人口動態や物価などの指

当する彼をはじめ、国家統計局のルフ区役所で年金の会計業務を担研修に参加したのは、バヤンズ 運営に生かしていくためには、彼 ジェクト側が声を掛けて集めた、 れる各所の人材に山下さんらプロ職員など、数学的な素質の見込ま 足場を固めていくことが重要だ。 『年金数理チーム』の面々だ。今後、 自身が主導して省庁内で活動の ームの成果を確実に年金制度の 測しか

プロジェクトでは毎週テーマを設けて自由 参加の勉強会を開いている。この日は、日 本とモンゴルの年金給付実務を比較。日 本では年金事務所が窓口業務を、年金事 務センターが事務処理を行うが、モンゴル では医療社会保険事務所が双方を担うため、インスペクターがやるべき業務は多い





年金で安心を草原の暮らしにも

ー方、加

**ルトの重要な取り組みの一加入する側への啓発もプ** 

下さん(左端)と共に日本年金機構から髙梨昭浩専門家(右から2人目)と、菊 池枝里香専門家(同4人目)も活躍する

ジャムスランさん(左から5人目)とその妻(同7人目)、プロジェクト関係者らで。山

たDETは、 守っていた照屋江美さんは、 が回答を発表する。その様子を見 と」「階段があること」など、 けから始まった。「体が不自由なこ も視覚障害のあるDET専門家で、 月にウランバ 30秒以内に書いてください」 「障害とは何でしょう ·ルで行 -の問い掛 自身 各々 わ

> ショ ビ

末から現地の障害者をファ シリテ ーとして養成してきた。 ター の進行

ることが必要だと思った」と感想 とは何か、子どものうちから考え 終えた参加者たちは、「障害や平等 ンなど、 オ教材やグループデ 約3時間のDET スカ の下、 を - 化に着手すれば必要があります。

に行政機関には、社会の中る。行動。の重要性を指摘す

社会の中の障害

葉寿夫さんは、

性を指摘する。「特、気付きの先にあ

を務める合同会社適材適所の

のチーフアドバイ

改善にも拍車をかけたいところだ。 物理面や情報のアクセシビリティ員会も発足した。これを原動力に 直接意見交換できる障害者国家委 月には首相や省庁幹部と障害者が プロジェクトを通じて、 今年

共に学べるようにすべての子が

な教育を受けられていない も必ずしもニーズに対応した適切 受けておらず、学校に通っていて ンゴルでは多くの障害児が教育を 当てたプロジェクト 障害のある子どもの教育 ある。 に焦点

年金制度の強化と、障害児・者

フブスグル県の教員たちは知的障害・肢体不自由の子どもたちが通うウランバートルの学校で、発達段階が違う子どもたち

最北のフブスグル県で700人が要はないと思っていました」。同国 ば学校で学べるのではと考えるよ たちと触れ合う中で、ける。しかし、障害の 通うある学校の校長はそう打ち明 「以前は、障害児は学校に行く必 現在は障害の 障害のある子ども 支援があれ ある児童

への指導の様子を視察した

労働社会保障省のムンフゾル政策企画局長(右)と打ち合 わせをする山下さん。ムンフゾルさんは「私たち自身で国の将 来像を描いてゴールを明確にし、その上でどんな支援が必要 なのか考えることが大切です」と話す

995年からこの地域を担当のウーガンツェツェグさんは社会保険庁の年金インスペク とで、 と思っています」 このソムに配属されて いずれは年金で暮らしたい

者は任意加入のため、制度への十引きされる強制加入だが、自営業

つ。会社員は保険料が給料から天

を卸して生計を立てています。牧民組合のメンバーとして、製

製品

分な理解がない限り、 者は任意加入のため、

加入には

シミヤの収入もあります。

々2万880

トゥグ

ル

クと食肉は通年、

春には羊毛と

遊牧民の

加入率が低いことが課題だ。

トルから車で1時間、 ルという人口5

担にはなりません」。妻のジャブザ

ラムさんが郷土料理を振舞い

(約1300円)

の保険料は負

ているのは、加入のメリッ年金制度を紹介している。「 当初から啓発に注力してきたので、 体的に伝えることです。 か 日本の協力でプロジェクトが始ま 長と連携して啓発に励んでいるほ 加入者を増やすため、ソム長や村 いるベテランだ。彼女は遊牧民の 金制度を紹介している。 95年からこの地域を担当して 村単位の住民会議にも参加 アツェツェグさんは、 私は赴任 「心掛け トを具 る医療

はセミナー開催や新聞での発信、の存在は大きい。プロジェクトで 効果は一層大きくなるに違いない 地域に根差したインスペク て加入の啓発に注力しているが、 遊牧民協議会での説明などを通じ 2 の実施を要請し、現在の一連の やかな働き掛けがあれば、 1年に日本にプロジェク その

全員参加で活動を進め、 進めている。「日本の政府開発援助特別な思いで日本との協力を推し 市民や現場の職員、 きることに深く感謝しています。 (ODA) でプロジェクトを実施で 政策企画局長のムンフゾルさんは、 活動を支えている労働社会保障省 管理職まで、 成果を挙

大地に衣替えした後だった。丘が訪れると、草原はすでに茶褐色の

00人ほどのソム (行政区)を

ながら話してくれた。

年金窓口など行政機能が集まる

ゥブ県ボルノ

織り成す風景はどこまでも続き、

バのソ

保険料は、携帯電話のモバイ・

ル

が解体された4年前に夫婦で遊牧

年金に加入した。

けではありませんが、

の社会保険料納付が融資の条件

のだ。「すぐに恩恵が返ってくる

須でしたので」とジャブザンド 「銀行の融資を受けるには加入が必

ラ

モンゴルでは6

力

以

ジャムスランさんは、国営農場

たみ式住居、ゲル、を構えている。 その裾野に遊牧民が点々と折りた

年

金に加入した理由を尋ねると、 ンクで振り込むので不便はない。

かったです」 ると説明を受けたときは、うれし こうした熱心なイ ンスペクタ げていきたいと考えています」

でいる。同国は20 社会から障害を取り除環境が障害を生み出すの 障害者福祉に関する協力も進ん

や就職の機会は限定的だ。 付いておらず、障害者の行動範囲 者権利法を制定したが、 ーズに対応した環境整備が追 6年に障害 障害者の

る」という実情への理解を促し、 害は環境によって生み出されてい 押しするプロジェクトは、 実施中の、障害者の社会参加を後 ップ型の研修で、 昨年5月からウランバ いる。DETは障害者がフ (DET)」を活動の中心に を務めるワ 参加者へ「障 「障害平 トルで ークシ

この日のDETの評価を話し合う千葉さん (左)と照屋さん。ファシリテーターの進行はス ムーズになったが、障害に関する知識が増え れば、より議論を広げられるとみている



10月に実施されたDET。ファシリテーターたちは、「DETを実施す るうちに、人前で話すことに抵抗がなくなった」「参加者の行動の 変化につながったときがうれしい」と話す

教育を行える人材の不足だ。 ているという。課題は適切な

員をウランバ の通常学校5校から13人の教プロジェクトでは、同県 のニーズに即した指導法を学 を使った授業など、 ある子どもが通う学校を視 ちは知的障害や聴覚障害の 3日間の研修を実施。教員た 個別指導や絵カ トルに招き、

責任があることに気付いてもらう消するための具体的な施策を取る

を認識するだけでなく、それを解

会が変わっているはずです」

んだ。

れば、

十年後には社

今、

バリアフリ

シブ教育、 が国際的なでない子が共に学ぶ 摘した 徹弥さんは、「障害のある子とそうサーチ&コンサルティングの石井 につながるだろう。 と強調し、 いると説明してくれた。 プロジェクト 人材と仕組みの整備が始まって ーを務める株式会社コーエイリ に、子どものうちから障害をく、前述のDET参加者が指と説明してくれた。これはま 平等の認識を育むこと モンゴルでもそのため が国際的な潮流です のチ ーフアドバ **インクル** 

や障害者に直通点がある。 けでなく、 通点がある。それは、年金受給者を取り巻く環境改善には、実は共 を見据えて社会全体で備えて が、国全体の発展のための活力に つながっていくということ。 障害者に直接恩恵をもたらすだ きっと、冬の 富の再分配や社会参加 だって誰もが快

> 同じく知的障害・肢体不自由の子ども たちが通う学校で、脳性まひの子ども への運動指導を見学した



### それぞれの人生を支える

整備を求める政策提言

始まったの 業を通じて南アフリカで 害者が自ら運営主体とな センターの設立に向け 人材育成プロジェクトだ。 地域で生活するため ビスの提供や、環境 が、 自立生活 · は 障

A草の根技術協力事

住宅改善に関する知識を身に付けるためのワークショップ。実際 の住宅を採寸し、改善方法を議論した

第2期として、アクセシブル、 互いに協力し合う関係に行政や地域社会とも 立場で話し合ったりサポ 介助者が育成され、 するピア・カウンセラ 3年間の取り組みを経て、 草の根技術協力事業の 活動の

人には、障害当事者によって運営

986年に設立した同法

が加盟しており、 る96団体(20

権利擁護、

どの活動を行って

いる。

まちづくりを目指す取り組みが昨 モデルづくり 障害者のための移送サ が進められてい 一つとし

担当したこと。この研修を通じて、

フリカでも「自立生活センター\_

2年度に南部アフリカ地域を対象 るきっかけとなったのが、200

して始まったJ

用などさまざまな課題に取り組ん

アフリカとの関係が始ま

がるまでには至らなかっ

なか最初のモデルケ

などへの関心が高まったが、

発言する自信を付け、グループホ っている。「活動を通じて人前で 付けられていますし、地域 ムを出て一人暮らしを始めたス と宮本さんは語る。 います。他の障害者も勇

動の主体として捉え、

お互いに協 障害者を活

万自治体の行政官も、

てのみ捉えていた社会開発省や地

これまでは障害者を受益者とし

などに積極的に取り組んでいる。

力し合う関係を構築し始めるよう

内の他の地域や近隣国に共有して

イドラインにまとめ、国の分後は活動で得られた

他、行政や地域社会への周知も行策を話し合う機会を設けている ていけるように、ピア・カウンセ た活動をスタッフ自身の力で続け きるかを議論した。また、こう 業者や大工などに住宅改善を提案 住む障害者のニーズを汲み取り、 る役割を担えるように、センタ スタッフに対する研修も実施。 が定期的に集まって課題や対 どうすればバリアフリー化でもとに採寸や図面起こしを行 構造の住宅が多 実際の住

> きっかけ が暮らしやすい社会をつくりた あることを活動の中で学び、 過去に心無い言葉を受けたことを 機能障害があるビクトリアさんは、 が生まれている。生まれつき手 と考えるように。現在は自助グ 活動を通じて、 に、手を隠して過ごして ーとして、 障害は社会の中に 参加者にも変化 啓発活動 誰も



業で育成されたピア・カウンセラ

も協力しながら、

ピア

・カウ



ラインや政策策定に取り組んで の障害者に行き渡るようにガイ 分とはいえない。 サービスがより多 南アフリカに到着したリフト付きの車両。東京都内の市民 団体からの寄贈で、障害者の





### From Republic of South Africa

自立生活センターの設立大きな一歩となった

ビスを管轄する社会開発省は、こされている。同国の社会福祉サ

平に批准した「国連障害者権利条

人々の7・5%が障害者だと推計

南アフリカでは、5歳以上の

年の国勢調査による

### 社会を変える主体になる

社会福祉サービスが十分ではなく、

多くの障害者が施設や家族のもとで生活している南アフリカ共和国。



技術協力プロジェクトの鷺谷大輔専門家(後列右端)と 上岡廉専門家(後列左端)。「地方自治体の行政官と協力し、障害者の自助グループの設立・強化による地域に根差したコミュニティー開発に力を入れています」



長野県の佐久大学で介護技術の研修を受けたタイの介護関係者。佐久市は日本における予防医学の鍵となる集団検診 が生まれた場所だ

え、高齢者手当や高齢者のための齢者ボランティア制度の運営に加 だった。5年間のプロジェクトの 超えた高齢者支援の仕組みづくり CTOPの狙いは、こうした枠を 集会場の整備などを手掛けていた。 保健と福祉の担当者が一緒で、交通の便が悪い地域を対 高齢者福祉にたずさわる高 各県の取り組みの成果 の相談

高齢化は進行

介護を家族に任

必要性

CTOPを進める間にもタイの

増進などを担う村落保健ボラン り組んでいた。一方、 アという仕組みがあり、

る社会開発・人間の安全保障 タイには地域の健康 高齢者ケアにも 福祉を管

> 人々にも好意的に受け止められたた地元住民にもボランティアの を行うもので、 サービスを利用し

実際に取り組んだのです」

介護モデルづくりをタイの社会にあった

県に首都バンコクなど2カ所を加 のは、介護のモデルサービスづく 対応を主眼に置いた。核となったOPは介護が必要となった人への 護予防に焦点を当てていたが、LTCTOPはどちらかと言うと介 開発プロジェクト(LTOP)」だ。 を提供する仕組みを、CTOPの4 で多職種が連携し、 宅で暮らす要介護の高齢者に対し と、そのための人材育成だ。 日本のケアマネジメン 医療·福祉両面 一人一人にあ トの考 資源とすり合わせるかと言う面で 本の制度をそのまま輸出はでき ることができました。

やはり日

地域で活躍する看護師や村落保健 郎国際年金課長は、 の改善が見られ 齢者のおよそ65%に日常生活動作 合わせて提供されるようになった。 修支援やホームヘルプなどが組 ボランティア、高齢者ボランテ かが課題でした。幸い、 にあるどんなリソ 人材の育成について、「当時、タ にはケアマネージャー た。LTOPでチー いたケアプランが作成され、 入を通じて高齢者のニーズに基 ことで、介護の担い手を育った方々に研修を受けてい を務めた厚生労働省の藤田 。LTOPでチーフアドバイビスモデルの有効性が確認さ どんなリソースが生かせるーなどがいない中で、現地 った制度が存在したので、 自宅のバリア L T O P ビスを受けた高 タイでの介護 やホー デイケ 介護

護高齢者等のための介護サ

3年に始まったのが「要援

明確になってきた。 ず社会で支える仕組みの

と、それが機能するシステムを ハビリまでをカバーする医療機厚い手当てが必要な急性期から の確立と浸透を目指していきます とも連携を取りながら、 ンティアが活動しています。 たがって20人近くのJICAボ の分野だけでも、タイの各地にま Aの米田裕香ジュニア専門員は話 現地に赴任を予定しているJ 立ち上げに関わり、専門家として が大切です」と、プロジェクト でも近い生き方に戻っていくことビリを通して、以前の生活に少し 者が増える原因の一つになって 由で寝たきりなどになってしまう に低下し、入院の原因とは別の理動かさないために身体機能がさら くるのが、 ″廃用症候群〟 は、 高齢者が退院後に積極的に体を 「それを避けるためにも、 長期的な目標です 高齢者介護や社会福祉 日本でも要介護 する医療機関 中間ケア

> 新規プロジェクトの準備のためノンタブリ県 を訪問し、地元ボランティアの話を聞く小出 チーフアドバイザー(左から2人目)と米田ジ ュニア専門員(右から3人目)。日本とタイの共通の課題を解決するため奔走中だ



まだカバ

ーできていない。そこで、

至るまで

の対応(中間ケア)は

るなど大きな実を結んだが、

そ

これらの成果が政策にも反映され

一方で、退院してから在宅ケア

今年11月から、新たなプロジェク

が始まっている。



では医療と福祉の両方を厚生労働

ノンタブリ県のデイケアセンターで、 マッサージを受ける高齢者たち。こう した地域での努力は、高齢者がより 健康に過ごすための支えになる

社会になると予測されている。そ

を見越して07年に始まった技術

「コミュニテ

における高齢者向け保健医療・

ービスの統合型モデル形成

進むとみられている国は少なくな

タイは同じ過程を20 2022年に高齢

の異なる4県をモデルサイ 開発部の佐藤里衣さんだ。「地域性 組みを試験的に行 でお年寄りを包括的に支える取り のような縦割りを乗り越え、 庁が管轄しています。そこで、 各地の担当者が地域にあった と話すのは、エ ったのがCT 地域

めた多くの国ではそれぞれ別の官

いますが、

タイを含



'動かないこと"。少しでも体を使 うことが、健康維持に役立つ



# 制度作りはもう待てないタイはすでに高齢化社会

やそれを上回るペースで高齢化が年まで24年間かかっているが、今に移行するには1970年から94 齢化率)が7%を超えた社会が 〝高 高齢者が総人口に占める割合(高 義をご存知だろうか。65歳以上の高齢(化)社会という言葉の定 年に超高齢社会となり、 日本が高齢化社会から高齢社会 %だ(総務省調べ)。 年9月の時点で高齢化率は27・ となり、21%を越えると が超 となる。日本は20 14%を超えると ″高齢

LTOPで行われた高齢者の訪問介護の一幕。ライフスタイルが変わり、家族だけに介護を頼るわけにはいかないの

### From Thailand

# 高齢化の波、

# 日本の経験で受け止める

日本では急速な高齢化が進んでいるが、

東南アジア各国の高齢化は日本のペースをも越えて進むとみられている。 社会全体で高齢者をいかに支えるか。先行する日本の事例が生きる。

> 誰一人取り残さない すべての人に健康を



高齢者の健康の最大の敵は

自分らしく生きられるように。



### 本部と国内拠点の バリアフリー化を推進

京都千代田区のJICA本部には、点字 ブロックや多目的トイレなどが整備 されており、開発途上国から訪れる研修員 らにとっては、母国での取り組みの参考に もなっている。また、ホームページ上のアク セスマップには、最寄りの駅から来館する際 のエレベーターやスロープの位置を示したバ リアフリールートを載せている。



JICA本部までの バリアフリールート



IICA東京のバリアフリー化され た宿泊施設。段差がなく、手す も設置しているので安心だ

また、全国の国内拠点や地球ひろばでも 同様のバリアフリー化が進められており、 2016年には全ての機関でバリアフリー化の 現状調査も行われた。渋谷区にあるJICA東 京では、研修員のための宿泊施設のうち5 室がバリアフリー化されている。重度の障 害者や車いすの利用者でも不自由なく過ご せるようにと、室内の壁には手すりを設置 し、照明のスイッチなどの設備は全て低い位 置で操作できるように備え付けられている。 また、トイレと浴室は段差をなくし、滑りに くい床材を使用している他、ベッドはあらゆ るタイプの車いすに対応できるように、高さ 調整が可能な構造になっている。



### 今年来日したABEイニシアティブ 4期生たち(中央がズキスワさん)

### 研修員の サポート体制を強化

フリカ諸国の若者に対して、日本の 大学院での教育や企業でのインター ンシップの機会を提供する「アフリカの若者 のための産業人材育成イニシアティブ(ABE イニシアティブ)」では、4期目となる今年、 障害当事者の研修員を初めて受け入れてい る。脊髄損傷のため車いすを使用している 南アフリカのズキスワ・ンゾさんだ。

母国でも障害に関する団体に所属するズ キスワさんは、南アフリカでは「国連障害者 権利条約」の達成に向けた取り組みがなか なか進展しない中、日本がどう取り組んで いるのかを学びたいと考え、留学を決意し たという。「特に学びたいことは、公共交通 のバリアフリー化や官民連携についてです。 それから、私自身が一人の障害者として日本 での暮らしを体験することで、人々がどのよ うに自立した生活を送っているのかを肌で

感じたいと思っています」

受け入れに当たって、JICA は関係者と密に情報共有しな がら準備を進め、ズキスワさ んには他の研修員よりも1週

間早く来日してもらった上で、特別なプログ ラムを提供。大学までのアクセスや電車の乗 り方を確認したり、自立生活センターの担当 者と面談したりした。また、留学期間中の JICA担当者による面談の頻度を他の研修員 よりも増やすことで、ニーズをきめ細かく把 握するための体制づくりにも努めている。例 えば、電動車いすについては彼女に合った ものを選定するため、試乗会の実施も含め て10回ほど面談を重ねた。

一方、受け入れ校である東洋大学のバリ アフリー推進室でも、英語での案内表示版 の設置などズキスワさんからの要望につい

て対応を検討しているという。「担当教授 も、私のアパート探しを手伝ってくれるな ど、とても親切にしてくれています」とズキス ワさん。将来の夢を尋ねると、「南アフリカ で、障害に関する政策づくりを支援するため のシンクタンクを設立することです。障害者 も共に働ける環境をつくり、同様の課題を 抱える他のアフリカ諸国にとってのロールモ デルになりたいと思っています」と語った。 留学期間は2020年10月末までを予定してお り、JICAでは今回の経験から得られた知見 を、今後の研修員の受け入れをはじめ、さま ざまな事業に役立てていく方針だ。

「障害と開発」への取り組み

インドの地下鉄(デリーメトロ)の 駅構内。車いす利用者の移動 を職員がサポートしている

### 国際協力事業に 障害配慮の視点を

然環境や住民生活とのバランスを 考え、持続可能な開発を進めるた めの「JICA環境社会配慮ガイドライン」で は、2010年の改訂で「障害」への配慮を 初めて盛り込んだ。例えば、案件計画調 書を作成する際には、気候変動などの視 点に加え、施設のバリアフリー化など障 害配慮の視点からも特筆すべき項目があ る場合は記載を検討することになってい る。これによって、障害配慮の視点を組み 込んでいる事業が以前より明確化した。

事業の具体例として、インドでは円借 款により地下鉄 (デリーメトロ) を建設す る際、設計段階から障害者団体との協議

まずは組織内でのJICAはガイじ

の

意識

の変革に取り

組 h の

で 整

る

ラインの 業などの

作

:成や施設 心に

備とい (1

つ

たさまざま

なアプロ ことを目に

チを通じて

慮の視点を

入れる

指す

害の主流化

の

ヘ々が分け

隔て

なく

、暮ら

せる社会を目

指す

С

Aの取り組みを紹介しよう

あら

ゅ

る政策や

を重ね、エレベーターとスロープの設置 や、車両とプラットホームの段差をなくす などのバリアフリー基準を導入した。-方、キルギスで実施している一村一品運 動を核にしたコミュニティー活性化プロジ ェクトでは、「自ら参加を希望する住民は 誰でも生産活動に参加できる」という方 針の下、商品の販売店で使用する紙袋作 りに障害者も参加している。JICAはこれ らの取り組みをまとめたパンフレットを 今年10月に改訂し、ホームページ上でも 公開している。

※JICAナレッジサイトの社会保障分野の ページで公開(http://gwweb.jica.go.jp/) 障害に関するJICAの 取り組みについてまと めたパンフレット



### ボランティアや 専門家派遣を後押し

年海外協力隊などのボランティア事 業を障害者も参加しやすいものに まれている。

一方、JICA専門家としては、すでに何人 もの障害当事者が活躍している。JICA職 員として働いていた照屋江美さんは、自身 も全盲の障害当事者として昨年8月からモ ンゴルで障害者の社会参加を促進するプ ロジェクトの専門家を務めている。主に担 当しているのは、「障害平等研修(DET)」 のファシリテーターの育成。DETとは、障 害者自身がファシリテーターとなり、参加 者に社会の中にある障害を見つけ出す力 を養ってもらうための参加型の研修だ。 「派遣前は、JICAの職員や一般の方向け に国内でDETを実施していました。このプ ロジェクトの話をいただいたときは、迷わ ず参加を決めました。でも、モンゴルでは 点字ブロックがなかったり、車の運転マナ ーが悪かったりするため、障害者が不安な く行動できる範囲が限られています。 DET の参加者には、"社会のここを直せば、障 害は解消されるんだ"という気付きを得て もらいたいと思います」と照屋さん。



昨年12月にファシリテーター養成講座 を開き、脳性まひや肢体不自由などの障害 がある16人のファシリテーターを育成し た。「当初は、彼らがファシリテーターを 務めるDETを私が補足しながら進めるこ ともありましたが、今では解説の挟み方も 上達し、彼ら自身で互いの改善点も指摘で きるほどになりました」と照屋さんは成長 を喜ぶ。今年、彼らによるNGOも立ち上が り、DETがますます活発に展開されること が期待される。

照屋さんは障害者の社会参加の在り方 について、こうも指摘する。「障害者 "だか ら"障害に関する活動をするものだ、と結 び付ける必要は必ずしもないと思うんで す。その人の能力に合わせて、どんな分野 でも活躍できるようにサポート体制を整え ていくことが大切ではないでしょうか」。 社会の一員として誰もが輝ける環境づくり に向けて、照屋さんの挑戦は続く。

# C Aが取り組む

するため、JICAは2016年に「障害者のボ ランティア参加に関するガイドライン」を 作成。介助者の要否や移動・宿泊の面な どで配慮すべきポイントや、配属先や滞在 先にも配慮を依頼することなどが盛り込

17 mundi December 2017

# [高齢者介護]



# の温かさをふたたびこの人生を過ごした国で

たちの 人の子どもに恵まれた與那覇さんの生活は、業で働くことになったのがきっかけだ。ブラ ラジルに渡っ と共に残留。 沖縄で生ま 「ブラジルの大学に進みたい」と希望した子どていた企業の撤退に伴って帰国したが、與那覇 しさに支えられていたという。 れ育った與那覇順子 二人が大学生となってから帰国した たのは、 夫の隆一さんが現地の日系企 ブラジルで 地元

日系ブラジル人の先駆者たちが、 側には、ブラジル全土に190万人いるともいわれるに対する信頼の厚さに感銘を受けたという。「信頼の裏 ブラジル滞在中、 與那覇さんは地元の人たちの日 地元社会のために積

色鮮やかなフシコのクッションを作る入居者たちと(奥が與那覇さん)

### PROFILE

大学を卒業し金融機関などで働い た後、夫と共にブラジルに渡る。同 国で20年以上過ごした後に帰国 し、介護福祉士などの資格を取得し た。2015年7月から日系社会シニ ア・ボランティアとしてサントス市の サントス厚生ホームで活動中

# JICA Volunteer Story



盤を作った人々の穏やかな余生を支えている。

地元日系社会が支える

フラジルの発展に尽くした人々

の思

食事は和風食を提供し、

ブラジル日系移民の活躍の基

った、移民の家、は、

った。

た日系移民が一時

高齢者介護施設として生まれ変わ的に滞在する宿泊所、移民の家、だ

かつてはブラジルに到着

トス厚生ホ

からの移民の玄関口だった港町サントス市にあるサン

南東部の大都市サンパウロから南東に60キロ、日本現在の活動場所は、ブラジルでも特に日系移民の多

す日系社会シニアボランティアに応募した。

南米の日系人コミュニティ

に参加して現地社会の

ために自分の得た知識と技術を使

高齢者と触れ合う中で、

ブラジルの″先輩″

み重ねてきた汗と努力があると思ったのです」と語る

護福祉士としてさまざまな技

與那覇順子さんは、同国で日本への信頼を築き上げた,先輩,たちの幸せな余生に優しく寄り添っている戦後に海を渡り、ブラジルに根を下ろした世代も、今は高齢となった。

に寄

支える\_

<sup>「</sup>ブラジル





ますが、

せめて食事はご自分で食べられるようにと考

介助が必要になり

使用に変

わっ

い、自

歩行がつえから歩行器

分の身の回りのことを自分でできた人も加齢に

中でも取り組みを強化しているのは介護予防だ。

ムの活動を支えている。

入居者たちが日々を穏やかに過



としてはるか遠くの地で活躍している與那覇され

a.年齢を重ねるにつれて衰える活動力を維持するため、お手玉体操なども行っている b.サントス厚生ホームは、かつて日本からの移民がブラジルでの最初の日々を過ごす場所だった c.サントスには、1908年に初めてブラジルに渡った日本人移民の記念碑もある

人一首、動かす。

花札などのゲー また折り紙、

縫い

ムの支援も活動の一つだ。い物や編み物、トランプ、

残 百

ごせるようにホ 存機能の保持に加え、 を

入居者たちと号令を掛け

ながら体を

を行っている。

與那覇さんはその準備を手

**陸操とお手玉子伝う他、週** 

課として朝8時半

于から、いすに座ってのラームの入居者は60人。同ホ

ムでは

体操

針と糸を操りながら昔話に花を咲かせることが、 の活 裁縫の経験がある人もいて、 維持につながるのだ。 時には近所の人からも縫い物を請け負う す芸活動で、こり 5・・・・ 物の、紅型、模様の布を20メートア参加のためにブラジルに渡る 入居者にはかつて自分で家族 た人たちを いる。

を頂き、 の娘さんに声を掛けられたという。 に参加したとき、 さくらホー 日本でも高齢者介護の仕事をしていた與那覇さん。 いた。昨年7 ムでの余生は幸せだったようです 、ンパウロから車で2時間半與那覇さんはサントス厚生 ブラジルでは苦労の連続でしたが ムでも さくらホ サンパウロ市で催された日本祭り ムでお世話をした入居者 と振り返る。 ティアとして活動し半ほどの場所にある 「『母は戦後、 ^』とお礼の言葉 さくら 家族

認知症の発症に対するケアだ。 キュアをしてあげるなど、 してくださる一方、 ボランティアの美容師さんがホ 「ブラジルのお年寄りはとてもおしゃれなんです。 今後の課題は加齢に伴う生活レ これからも来年6月の任期満了まで、 私も見習い 月初旬に「認知症」について勉強会 介護スタッフも空いた時間にマニ 皆でおり -ムに来て髪を手入れしゃれなんです。地元 を楽しんで ベルの低下、 しきりです フのスキル

19 mundi December 2017 December 2017 **mundi** 18

# スポーツの喜びを全ての人に

東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会が迫る中、 注目の集まる障害者スポーツ。 県内のあらゆる人にスポーツの楽しみを伝える福島県の取り組みが、 世界へと発信されている。







福島県



創意工夫を凝らしてディスク を作る研修員たち。文字やイ を生かしたりと、多彩なディス

ないが、これまで多く 決して多くはなく、

設備も十分とはいえ

い環境をつ

いです

研修員たちは創意工夫を凝らして

若松さんがアドバイスす

体験したのは、

5 メ

ル離

障害者がスポ

自然と優れた選手 のパラリンピック



福島県の障害者スポーツ事情を説明する丸山内さん(左)の 話に聞き入る研修員たち

若松さん(左)の指導を受けて、ディスクの遠投を練習する研修員た ち。若松さん自身も、普段は特別支援学級で教えている

# 決して特別ではない障害者スポーツは

強調する。例として、 じように、障害者スポーツもプレー に合わせたルールを採用しているだけ ボールでゴールの位置を下げるのと同丸山内さんは「小学生向けのバスケッ 特別なスポーツではありません」と 目はフライングディスクだ。ーツの体験が行われた。 当日は二つの障害

イスクが使われる

たちの学校にはダウン症の児童が多 プドゥ・スレカ・デ・シルヴァさんが「私 ナラゲさんとナイドゥア・ハンディ・プ 務めるラシカ・ラサンティ・セマウィサ た。スリランカで特別支援学級の教員を スナップの効かせ方などを、 は遠くに飛ばすための握り方や投げ方、 ディスタンスの投げ方を練習した。若松 さんは、ディスクを真っ直ぐに、 続いては、競技用のディスクを使い、 と、なかなかよく飛ぶディスクになるの

若松さんは笑った。 ンスペ。体育館に枠が設置されると、研ュラシーҳと、飛距離を競う^ディスタ ようなものを活用してもいいんです」と、 ようになってくる。「枠はフラフープの ないが、コツをつかむと徐々に枠に入る て練習をし始めた。最初はなかなか入ら 修員たちは自分の作ったディスクを使っ れた枠の中にディスクを投げ込む〝ア

自ら実演し あるい

涯活動としてのスポーツ。

そのどれもが

丸山内さんは、

しての意義、競技としてのスポー

リハビリとしての役割、

地域活動と

「障害者スポー

ツの価値は4

つあり

障害者スポーツを盛んにしていきたい こで学んだことを生かして、私の国でも 長のエルマ・ニナ・ディヴィスさんは、「こ ソロモン諸島パラリンピック委員会委員

遠藤さんと一緒にボッチャを楽しんだ

講師を務めた福島県障がい者スポ プ、ペンを配り始めた。

向ける視線も変わってきています」と説

るんですよ」と助言した。 それを生かして驚く

的に向かってボールを投げる遠藤の位置を調整してもらいながら、 修員たちは、競技ルール通り2チ いてもなかなか思い通りにいかない。 分たちで挑戦してみると、的を近くに置 研修員たちは歓声を上げた。 ストとして参加。母の里美さんに車椅子 在住のボッチャ選手、遠藤裕美さんがゲ 送りこむ球技だ。この競技では、福島市 できるだけ近いところに自分のボー スチックビーズが詰まった球を投げたり、 つの体験種目はボッ ルの球より一回り小さい、 熱心にボールを投げ合った。 して、 ルを投げる遠藤さんに、 的となる白いボー ところが自 正確 ルを プラ

動を行っているという。 ーツ協会の丸山内雄大さんが福島県の障員だ。公益財団法人福島県障がい者スポ と、彼らは熱心に聞き入った。 害者スポーツ事情について話し始める 福島県は広大な土地に約190万人が ーツの普及に努める12人の研修

めるランス・アーバン・ジョージさんが 常者向けの施設を利用してさまざまな活 上るが、面積の広さがスポーツも県内で障害がある人は11万600 体育施設を使用していましたが、障害者 セントルシアの特殊教育学校で教師を務 害者向けスポーツ専用の施設はなく、 障害者へのサービス提供においては課題 て開催された、全国身体障害者スポー 「以前はどうやって活動していたのです 住み、国内でも比較的人口密度が低 **大会』をきっかけに障害者も使いやす** 一つとなっている。福島県には今も障 ては使いづらい部分があり より活動しやすくなり 丸山内さんは「既存 参加する障害者の意識 カリブ海の島 ツも含めた

が集まった。世界各地で障害者教育や障 **所の体育館に、ちょっと変わった顔ぶれ** 

アキュラシーの的を囲んで。アイデア次第で、障害者を含

む多くの人にスポーツの楽しさを届けることができる

二本松訓練

詩人・高村光太郎の妻



アシスタントを務める母の里美さんに車椅子の位置を調整してもらいながら、 正確にボールを投げるボッチャ選手の遠藤裕美さん

21 mundi December 2017

ーツが地域の共生の架け橋とな

2015年にハノイで行われた「東京都産業展」 で点字プリンターを体験する盲人協会の幹部

海外進出も果たしてい た、枯葉材 の影響も る。

らず家に閉じこもって生活してジ師になる人が多いが、就職も コンを通じて習得した英語を生か も少なくない。「情報入手やコミュニケらず家に閉じこもって生活している人 限られている。職業としてはマッサ 視覚障害者が教育を受ける機会は 就職もままな

ベトナムでは若者や中年層の割合が高不自由な人の多くが高齢者なのですが、人ともいわれています。日本では目が同国では視覚障害者が多く、100万 語に対応できるようにソフトウェアを トナムでは若者や中年層の割合が高 一つがベトナムだ。「ベトナム戦争で あり、

ベトナムには盲学校が4カ所しかないるのです」と金子社長は説明する。く、教育や雇用の面でも課題を抱えて

誰もが活躍できる社会世界に広がるプリンタ

人をベトナム全土から集め、教材やソ盲学校でパソコンを教えた経験のある 海外展開支援事業を活用し、ロジェクト』は、JICAの の1カ月間の研修を行う。 を使った学習法などを身に付けるため フトウェアの使い める人材を養成すること。盲人協会や 要になるのが、インストラクタ 年8月まで実施される予定だ。 今年3月に始まった 「ICT 点字プリンタ 0) 2 中 まず -小企業 教育プ - を務

3カ月間の学習コースを実施の指導の下、視覚障害者を対その後、養成したインスト 視覚障害者を対象にし

ホーチミンの盲人協会などに10台の点

を導入した実績を持つ。

保障無償資金協力を通じて、

DA) の草の根・

人間の安全

っていることで職業選択の幅が広がたりと、パソコン技能を学ぶ環境がた専門教育を受けて学校の先生にな 報を点字に変換して読み取ることが た。さらに、パソコンやスマートフォにパソコンと点字プリンターを整備し 計3カ所のICT教室を開設。各教室 協力し、今年8月、 支援するベト 子社長。そこで同社は、 の環境整備が立ち遅れています」 きる「点字ディスプレイ」 ンに接続することで、 いる国もある一方、 ナム盲人協会 (VBA)と ハノイとフエに合 ベトナ 画面上の文字情 視覚障害者を ムではそ



ハノイに開設されたICT教室。点字プリンターは点字教材

います。

多様な職業に就いて活躍する

労の機会を誰もが等しく得られる社会

います」と金子社長は語る。

回のプロジェクトにかかっていると思 ための道をどう切り開いていくかは、今 開発途上国での需要の高まりを感じてきないかと相談を受けましたし、特に きないかと相談を受けましたし、特にを教えるのに点字プリンターを活用で

日もイスラム教徒の方から、

コーラン

実は同社は2007てもらいたいのです」 全ての拠点で点字プリンター 整備しようと取り組んでいます。 内全土に約3000カ所の盲人協会を 待しているという。「現在、 ます」と金子社長。また、 に必要な英語、 とで、将来のビジネス展開にも期の効果を同国政府に実感してもら 半で合計300人の受講を目指し このコースを繰り返し行 最後の 2カ月目 点字プリ V B A は 国 からはワ その



香港で開催された点字ビジネスの国際展示会。さまざまな国 とのネットワークを広げる機会となっている

中南米にも導入先が広がっている。「先 今では欧米やアジアの他、 の気持ちを汲み取りながら、 の考えを押し付けるのではなく、 国際展示会に出展する機会も増え、 アフリ カや

できる「点字プリンター」なのだ。とインク文字を同時に印刷することが でいた。実はこれ、世界で唯一、点字ンクの文字の下にたくさんの点が並ん された紙を見てみると、文章を印刷し、プリンタ 通常の黒いイターから打ち出

> 例えば点字の資料を作成する場合、 ンク文字の両方が紙に印刷されるため、

人でもインク文字を見な

ることができるので

教育や雇用の面で課題がベトナム戦争の影響も

の活躍の場は国内だ

を開発している。パソコンで作成したの企業では、ある画期的なプリンター会社日本テレソフト。従業員12人のこ東京都千代田区に本社を構える株式

ICT教室のインストラクターを務める予定の ベトナムの女性。彼女自身も視覚障害者で、日本テレソフトが開発した「点字ディスプレイ」の操作方法を学んでいる最中だ

国際協力の担い手たち

### 株式会社日本テレソフト

### 技術の力でチャンスを広げる

多くの視覚障害者にとって、職業を自由に選択するのは容易なことではない。 こうした中、パソコン技能の向上や教育環境の整備を図ることで その選択肢を広げようと、東京都の企業が立ち上がった。

> 自社の製品を活用した"ICT教育プロジェクト"が、 東南アジアのベトナムで始まっている。



パソコンで作成した文章を 印刷するだけで、点字とインク文字の両方が印字さ れる「点字プリンター」



23 mundi December 2017

### JICA STAFF

### From Headquarters

就職活動を始めるまで、世界の開

努力を進めている。 みながら、途上国の直面する新たな 織運営部門を行き来して経験を積 藤里衣さん。開発協力の現場と組 課題を意識してこなかったという佐 題に対して、協力の裾野を広げる

# 世界に飛び込むきつかけに 冊のパンフレットが

です。 ってから改めて勉強したくらいです。 語も得意だったわけではなく、 少ない選択肢の一つがJICAでした。英 かを調べましたが、 で、 くてはという気持ちに駆られました。 の手記を読んでショックを受け、 を控える大学2年のときに出会った小冊子 際協力の道に進んだきっかけは、 わけではありませんでした。そんな私が国 私は法学部で国際法を学んではいたも 開発協力の世界にはどんな仕事がある 特に国際協力分野に興味を持っていた 紛争で夢をあきらめた難民の子ども 学部卒で就職できる数 内定が決ま 就職活動 何かしな そこ

国際協力人材部で専門家の派遣制度などを ぶ大切な現場経験になりました。帰国後は 事前知識がなかった私にとって、ラオスで ながりました。また、開発の分野に関する この仕事をやっていけるという自信にもつ 不安がありましたが、実際に行ってみると 生活はもちろん語学面でも実務面でもまだ に長期滞在するのは初めてで、 リカ部で基礎知識を身に付けた後、7カ月 研修は開発協力のやりがいや難しさを学 JICAに入ってすぐの研修では、 ラオス事務所に派遣されました。 、治安も良かったおかげで、 途上国での アフ

(中央が佐藤さん)

ざというときは日本を頼りにしてくれてい 日本から物資の支援だけでなく タイ事務所 タイがい タイ事 いざ

# 途上国と共に考える 世界で進む高齢化の問題を

この夏は、コンゴ民主共和国の職業訓練プログラム卒業生を訪問し、その成果を確認した

に立ち上げから関与しています。 はこれから始まるタイの後継プロジェクト プロジェクトの中でも特に大きなもの。 の案件は、高齢化問題に関するJICAの 世界中で高齢化が進んでいることです。 います。担当となって改めて驚いたの 社会保険や高齢化などの課題に取り組んで 今回の特集で取り上げたタイとモンゴル その後は人事部を経て人間開発部に移り タイの社

いたいと思っています。

務に携わってきた経験から、

もっと多くの

人に開発協力の仕事への関心を持ってもら

人間開発部 高等教育・社会保障グループ 社会保障チーム

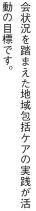
### 佐藤 里衣

SATO Rie

大学卒業後、JICAに入り、国際 協力人材部で専門家の派遣手 続きなどを担当。公共政策部を 経て、タイ事務所で地球規模課 題対応国際科学技術協力プロ グラム(SATREPS)案件などを 担当する。その後、人事部で採 用業務や職員研修、キャリアコ ンサルテーションなどを担当。 2016年12月から現職。

# 担当。続いて公共政策部に移り、

したが、 だと気付かされました。一方で、 災害などが起きるともろいところは多いの は生活に不自由のないタイでしたが、 れ、緊急対応に全力を尽くしました。普段 排水に使う強力なポンプ車なども運び込ま では現地職員の多くが被災して混乱状態で が迫るほどでした。このとき、 務所から地下鉄で2駅くらいの距離まで水 む広範囲が浸水する大洪水があり、 へ。赴任中の2011年にはバンコクを含 ンター」事業に携わりました。 義諸国の市場経済移行を支援する その後、2度目の海外赴任でタイ事務所 旧社会主 一日本セ



にも、 他の国での取り組みに役立つはずです。 対する理解を深めることは、 ています。タイの課題を通して社会福祉に わせた仕組みを作り上げていきたいと思っ いの仕組みなどを生かしながら、 えていけないという認識が広まっていま てきましたが、日本同様、 態です。従来は家族が高齢者のケアを担っ 整備にも高齢者のケアにも財源が必要な状 ていない状況で高齢化社会を迎え、 タイはハードとソフトのインフラが整っ 地域ボランティアや地方に残る助け合 人材部、人事部などで人に関する業 家族だけでは支 今後、 タイに合 日本や



中進国のタイは、自ら国際開発協力機構 (TICA)も設立した。TICAの会議で JICAの人事制度について話す佐藤さん

### **JICA UPDATE**

### 第13回JICA理事長賞の受賞者・団体が決定

の受賞者・団体が決定しました。 事長賞」と「JICA国際協力感謝賞\_ 今年で13回目を迎える「JICA理

個人それぞれに贈られます。今年度は などに大きく寄与した事業と、専門家 経済・社会の発展や住民の福祉の向上 際会議場で表彰式が行われ、 力している個人と団体に贈られるもの 9事業と3人への授与が決まりました。 コンサルタント、ボランティアなどの Aの国際協力業務に長年にわたって協 JICA理事長から、 10月3日にJICA市ヶ谷ビルの国 JICA国際協力感謝賞は、JIC 23人と6団体が受賞しました。 北岡伸一

ランダの復旧・復興支援に携わった宮 本保理事長は、 財団法人味の素ファンデーションの岩 感謝します」と挨拶しました。一方、 城県東松島市の古山守夫副市長が、「貴 ガーナの栄養改善事業に携わった公益 車な機会をつくってくれたJICAに と感謝状が手渡されました。 受賞者を代表して、 「貧困地域の子どもた 台風ヨ

JICA理事長賞は、開発途上国の 受賞者に表彰状 ロジェクト(フィリピン)/台風ヨラ コーディレラ地域保健システム強化プ

クト 発に対する協力(パレスチナ自治区) ジェリコ農産加工団地(JAIP) ン)/ハトロン州ピアンジ県給水改善 クーク発行可能性調査(ヨルダン) の経験を基に) 研修フェーズⅡ(ジャ リスク管理国家戦略強化プロジェクト する継続的かつ包括的協力(フィリピ ンダ災害緊急復旧・復興支援プロジェ 備調査(ガーナ)/ヨルダン政府のス マイカ) (ブラジル) /廃棄物削減推進 (タジキスタン) /統合自然災害 (フィリピン) /沿岸警備隊に対 /離乳期栄養強化食品事業準 一(沖縄

九州工業大学と包括連携協力協定を締結

ティア・和太鼓指導) 門家・財務管理 蓑輪敏泰さん(日系社会シニアボラン 専門家・ボランティア部門 (専門家・交通計画) 、染矢将和さん (専 /高橋君成さん .. 3 人 動していきたいと思います」と意気込 ちの成長を支えるため、これからも活

# 事業部門:9件 〈第13回J—CA理事長賞〉

### 02

る包括連携協力協定を締結しました。 の間で、工業系単科大学とは初めてとな 州工業大学の尾家祐二学長と北岡伸一J 10月19日、JICAは九州工業大学と

署名式が行われました。

ICA理事長が出席し、JICA本部で

に関する討議議事録に署名しました。 通じた母子継続ケア改善プロジェクト」

学・研究機関と共に、 員受入事業や草の根技術協力事業にも参 出しています。近年は、JICAの研修 専門学校の開校から100年以上にわた 究に取り組んでいます。 産業であるパーム油産業を、 グリーン産業に変えることを目指した研 (SATREPS) では、 九州工業大学は、前身となる私立明治 地球規模課題対応国際科学技術協力 日本の産業発展を支える技術者を輩 同国サバ州の基幹 マレーシアの大 持続可能な

国際協力の現場を大学の教育研究に活用 ワークの活用が一層進展するとともに、 携は不可欠です。本協定の締結により、 る中、学術的な知見を有する大学との連 成にもつながることが期待されます。 九州工業大学が培ってきた知見とネット 途上国の開発課題が高度化・複雑化す 将来の国際協力の担い手育

### -ナの伝統的な離乳食の調理風景。受賞事業 では、この離乳食に加える栄養食品「KOKO Plus」の販売・普及に取り組んでいる

台風ヨランダの普及・復興支援プロジェクトで再興

を支援したミルクフィッシュの養殖場

署名式の様子

### 九

03

間で、

「母子手帳」

の全国展開などを目

10月27日、JICAはガーナ政府との

指す技術協力プロジェクト

「母子手帳を

### 母子手帳の全国展開で妊娠・出産・育児までの継続的なケアを支援

域格差もあり、 数値が悪化。また、

ケアはどちらの手帳にも記載されていな が使われていますが、 用の「母手帳」と乳幼児用の「子ども手帳」 が求められています。同国では、妊産婦 健サービスの提供・アクセスにおける地 内の乳幼児と妊産婦の死亡率については けた取り組みを進めているものの、 母親の理解と行動を十分に促す ガーナでは母子保健の改善に向 母子保健のさらなる推進 住民の健康状態や保 新生児期の状態や 施設

を目指します。さらに、一人一人の状況に 理する仕組みづくりや、 展開によって、 内容とはいえませんでした。 続性の確保に取り組み、 本事業では、 母子の健康を継続的に管 新しい母子手帳の導入 母子の健康改善 制度化による持

啓発教材の作成も行い、全ての母子に対 応じた継続的な保健・栄養指導の強化や する質の高い継続ケアを推進します。



### 署名式に出席した星弘文ガーナ事務所長(左から 2人目)とアジマン・メヌ保健大臣(中央)

リハビリセンターではお年寄りのケアが続いていた。前国王の喪中のため、スタッフには黒い服が多かった。「信頼あつい国王のためにみんなで一緒に何かをやるという意識が強い」と副町長。こ れもタイらしい伝統文化の一つだ

# X H X H

Profile

もり・ただひこ

1963年福岡県生まれ。86年、毎

日新聞社入社。地方支局を経て 政治部。95~96年に厚生省(当時)担当。外信部、ブリュッセル特

派員、毎日小学生新聞編集長、紙

面審査委員などを経て、2015年か

らオピニオン面担当編集委員。

森忠彦

玉

家に残ったお年寄りの面倒を家族が見ると増えたため、昼間はバンコクに出掛けて 婚しない若者も多くなった。サラリ 家族はなくなり、子どもがいても 族や姉妹が見てきたものだ。ところが、 活も集落内で済み、子どもやお年寄りの面倒は家 「少し前まではどこの家も10人くらいのイ型の介護ケアシステムの実験が続いていを行うなど、日本の介護システムを参考に 一緒に住んでいた。大半が農家なので、 人か2人。 -マン家庭が いの家族が 普段の生 もはや大 たタ 結

お3割が60歳以上の高齢者で、このないでは、一進歩によって高齢化が著しい。明進歩になって高齢化が著しい。明進歩になっては、近年、都市ルカる農村だったが、近年、都市ルカン町は人口1万余り。かつては 寄せて核家族化と少子化が進む一方、医療のある農村だったが、近年、都市化の波が押しトン町は人口1万余り。かつてはどこにでも 介護の基盤づくりに取り組んできた。 らに強まるとみられる。JICAは2007年 らここをモデルケー 「要援護高齢者等のためのに取り組んできた。13年か スとして医療や福祉、 この傾向はさ

年後には人口減少が始まり、さらにその10年だと思っていたが、推計によるとタイでは10アジアでは日本こそが「少子高齢化の先進国」の強な少子高齢化に見舞われているという。

齢化対策に関する日本の協力事業が始まってそうだ。すでに現地では、これを見越した高 そうだ。すでに現地では、これを見越した高後には日本を上回る少子高齢時代に突入する

か

コク郊外にあるノ

県バ

月までは

ック副町長が、住民の生活環境の変介護状況を視察した経験もあるとい /護状況を視察した経験もあるというヨドサーの高齢者リハビリセンターで、自ら日本の12ではなくなってきた」。寺院の一角にある町 住民の生活環境の変化を説明

響している 響しているというのは、ちょっとした驚きだ流行によって避妊の習慣が強まったことも影ないらしい。理由の一つにHIV/エイズのベルの経済成長を遂げているタイも例外では 化が進むものだが、ASEANでもトップレ どこの国で ル の変化や教育費の負担などから少でも生活レベルが向上するとライ

の日本を思い浮かべてもらうと分かりやすい軽く、介護の発想もなかった高度経済成長期もでこの問題に対応してきた日本とは異な などは、医療保険や介護保険という社会保険ケアの一部が医療の中に組み込まれている点であることや、日本では「介護」に含まれる をかけてゆるやかに経済成長し、じだろう。決定的に違うのは、30~40 少子高齢化が進んだ日本と比べ、 増加するのも日本と事情は同じだ。 経済成長とともに高齢化が進み、 では現在、 いるタイではこの社会問題が一 いるということなのだろう 基本的な医療は無料 急速に発展 40年の時間 医療費が 気に押し (税負担) わじ ただ、 わと A

中核となるケアマネジ ネジャー ワ のが1 設作カ

> ティーのつながりが強く、信仰あついたの財源」という。都市化が進んでいたの財源」という。都市化が進んでいては、このボランティア精神こそが最 ある。「他人にいいこ仏教社会ならではの「 の喜び、 重子所員によると「予算が少ないタイてきたJICAタイ事務所の鍛治澤千 驚くことにほとんどが無償ボランティ 手当ても交通費も支給され いことをす ことをすれば自分の習慣が 当し てい

ろに新聞社で厚生省を担当したことが、 私は90年代の日本で介護保険が検討さ ある。タイ政府でも現在、どういう形で国民高齢者介護を奉仕活動だけに頼るのは限界が 負担を課すの いえ、 の日本で介護保険が検討されたこ 今後の急速な高齢化を考えると、 かという検討が進んでいる あるが、

スタッフにも一定の経費を出さなけれ、いきたいが、それにも限界カまえ

れやばが

T な

なくなるだろう。

国も現在、

う制度が

いのか、

悩んでいる」とヨド

サック副町長。

ィア精神の礎にあるらしい。

徳となる」

とい

う考えがこの

ボラン

に負担をお願いできるのか」でもあのとき、「介護なんてのは日でおいる。」

お嫁さんの仕事だった。どうす

と葛藤し

る藤していた では家族、特

「介護なんてのは日本では家族、

政府の姿を思い出す。

「ボランティアの精神はできるだけ維持

同センターには青年海外協力隊として 派遣中の理学療法士、八木靖彦さん の姿も。「一緒に生活していると、こちら の方が癒されます」

L T

※「Voice」の内容は、筆者の個人的見解に基づいています。

地域事情が異なる国内6カ所で進んできた LTOPが一段落した今秋からは、退院後の リハビリに地域や病院が関わる包括的ケアの 知恵がタイの伝統文化の中でどう生かされる 知恵がタイの伝統文化の中でどう生かされる 知恵がタイの伝統文化の中でどう生かされる のか。一方で、タイのボランティア精神から は、退院後の

のか。一方で、タイのボ 知恵がタイの伝統文化の

のヒント

の国に隠さ

とある高齢者社会福祉開発センターには234人の入 所者が。多くが以前は独居状態だった。90歳のオボ エさんは「日本の軍人にバナナをあげたら喜んでくれた よ。トウモロコシもタバコも好きでねえ」と昔話をする。 最高の"微笑み"に出会えた

27 mundi December 2017 December 2017 mundi 26

昨年5月に日本で開催された主要国首脳会議「伊勢 志摩サミット」や、同8月にケニアで開催された「第6 回アフリカ開発会議(TICAD VI)」において、国際社会 は世界の保健システムを強化していくことを確認しま した。また、今年はUHC推進に関わる各国、機関の連 携を推進するためのプラットフォームである「UHC 2030」も本格的に活動を開始しました。12月13、14日 には日本政府、世界銀行、世界保健機関(WHO)、ユニ セフ、UHC2030の共催で「UHCフォーラム2017」が開 催される予定です。

このフォーラムには、各国の首脳や保健大臣、財務 大臣、国際機関の長をはじめ、保健・医療分野の関係 者、およそ400人が参加します。伊勢志摩サミットや TICAD VIで議論したUHC推進に関する施策を、関係機 関が連携して具体的な取り組みに移していくことを一 つの目的としています。

UHCが大事なのは、それが人の健康を守るための 基盤だからです。以前は、HIV/エイズ、結核、マラリア など、疾病ごとの対応に重点が置かれていましたが、 そうした感染症を防ぐためにも、より横断的・包括的な 取り組みを強化し、人々の基礎的な保健サービスへの アクセスを向上することが欠かせないという認識が広 がっています。この考えはUHCにつながるものであり、 特に貧困層が多く、保健インフラが脆弱で、感染症の 危機にさらされやすいアフリカ地域では、UHCの推進 が急務となっています。12月に開催される「UHCフォー ラム2017」では、このような観点からも議論が行われ る予定です。

### UHCって何? なぜ「日本ブランド」なの?



世界では、今なお多くの人が基礎的な保健サービ スを受けられず、また、毎年590万人以上の5歳未満 の子どもが命を落としています。こうした状況を改善 するためには、"UHC"の実現が必要です。UHCとは、 ユニバーサル・ヘルス・カバレッジの略称で、「すべ ての人が必要とする基礎的な保健サービスを負担可 能な費用で利用できること」を指します。

開発途上国の支援に当たって、日本は"人間の安 全保障"という考え方の下、個々の人間に着目し、一 人一人の生活や尊厳を守ることを重視しています。 日本はUHCを国際協力の旗印の一つに掲げ、「日本 ブランド」として世界でその実現に向けて協力を進 めていますが、それは、UHCのための取り組みが、保 健・医療の分野で人間の安全保障を具現化すること につながるからです。

UHCが「日本ブランド」 である理由はほかにもあ ります。日本は1961年に国 加入する国民皆保険体制を整備し

ユニバーサル・ヘルス・カバレッジ・テ・ 民全てが「公的医療保険」に

ました。これは、医療保険の加入者が保険料を出し合 って、病気やけがの際に誰もが安心して医療を受けら れるようにする仕組みです。こうした社会保障制度を 整え、世界一の長寿国となった日本は、自国の経験と 知見を生かして、開発途上国のUHC実現を後押しし ているのです。



セネガルにて実施された保健プロ ジェクトのワークショップの様子

12月12月は国際UHCデー

HEALTH FOR ALL

UNIVERSAL HEALTH

*````* 

Message from Costa Rica

### 一人の変化が社会を変える ~障害者自立生活支援~

コスタリカに暮らすルイス・カンブ ロネロさんは、2003年、20歳のとき に事故で頸椎を損傷してからという もの、"自分は社会の重荷になって いる"と嘆き、家に引きこもっていま した。そんな生活を変えるきっかけと なったのは、JICAが実施する障害 者自立支援プロジェクトのイベント です。イベントに参加したことを機に ルイスさんの心に変化が生まれ



障害者の仲間に希望を与えたルイスさん (写真提供: 今村健志朗/JICA)

2009年には兵庫県のNPO「メインストリーム協会」が手掛けたJICAの 研修「中南米地域障害者自立生活研修」にも参加。そのとき、障害者が 介助者と一緒に神戸の街で自由に活動する姿を見たルイスさんは、「適 切な介助制度があれば障害者も自由に生きられるのだ」と確信を得たの です。

ルイスさんは帰国後、障害者の社会参加に道を開く拠点として障害者 自立生活センター「モルフォ」を設立しました。2012年からは、JICAが草 の根技術協力事業「コスタリカ自立生活推進プロジェクト」を通じて同セ ンターへの支援も開始。モルフォの活動により、地元ペレスセレドンの市 内を走るバスが100%バリアフリー化されました。さらには、国会に対する 熱心な働き掛けが実を結び、昨年、「障害者自立推進法」も成立しまし た。この法律は、障害者の社会参加を支えるために必要な制度の整備を 目的とする、中南米初の画期的な法律です。

残念なことに、ルイスさんは2016年12月に急逝されました。一人が変 わり、社会を変える――ルイスさんの遺志を継いだ仲間たちによって、コス タリカの障害者自立生活支援の取り組みは今も続けられています。

(在コスタリカ日本国大使館 参事官 木村 泰次郎)

### UHCのために、どんな協力を しているの?

UHCを実現するためには、保健・医療サービスに関わる さまざまな協力を進める必要があります。病院や保健所 の建設、医療機材の整備はもちろんのこと、感染症の研究 や、保健分野の人材育成、持続的な財政制度の構築を含 めた国の保健政策の策定などの支援も重要です。

例えば、セネガルではHIV感染率や5歳未満児・妊産婦 の死亡率が高いことが問題となっていますが、その背景に は、主に地方部で保健医療施設が足りていないことや、 人々が医療費を負担できないといった課題があります。同 国政府は貧困層や母子を対象とした健康保険制度などの 普及を進めていますが、制度を活用できる人は限られて います。こうした状況を改善するため、日本は84.4億円の

UHCは健康を守るための基盤

日本の国際協力の旗印

UHCの実現のためには、

保健分野の幅広い協力が必要

国際社会は「UHCフォーラム2017」などを通じて、

UHCに向けた取り組みを強化している

円借款を通じて同国の保健政策を支援 しています。それによって、UHCの実現、 すなわち、最も貧しい人々も基本的な保 健・医療サービスの恩恵を受けられる 社会の実現を後押ししているのです。

このほか、母と子の健康を守るための

日本の知恵、「母子健康手帳」の普及もUHCに向けた協力の 代表事例です。インドネシアを皮切りに、パレスチナやベトナ ム、アンゴラなど、各国で母子健康手帳の導入を通じて母子 保健の向上を支援しています。昨年は「母子手帳国際会議」も 開催され、3日間にわたって各国の取り組み紹介やさらなる 活用に向けた議論などが行われました。



パレスチナでアラビア語の 母子手帳を使って活動してい る日本人専門家 (写真提供:

UHCと社会保障

外務省 国際協力局 国際保健政策室 外務事務官

2008年外務省入省。本省・在外での研修後、在エルサルバドル日本国大使館、 在メキシコ日本国大使館での勤務を経て、2016年11月より現職。G20、 UHC2030などにおける国際保健分野での各国や国際機関などの連携を担当。

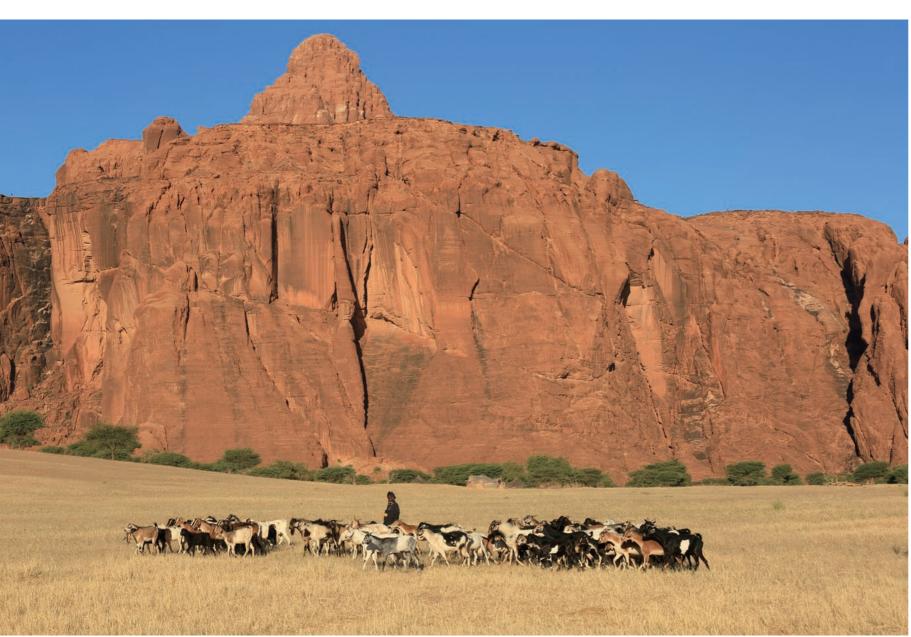


「ここが知りたい」。国際協力に関係する政策を 外務省の担当者が分かりやすく解説します!



29 mundi December 2017





な雨が蒸発を免れ、水 ドのハミットは語る。:: 川が流れ、その水が岩

年間降水量は200ミリ

2200ミリと周囲の地域に比べて水たまりとして残っていた。この。 岩陰では、雨期に降ったわずか

川が流れ、その水が岩を削っていったんだ」と、ガイと呼ばれる地域だ。「昔はここにたくさんの雨が降り、

ったんだ」と、

辺りは暗くなった。風も止み、

岩が迫り、

道はや

森のように岩が立ち並ぶ、、迷宮、

午後4時、太陽が傾き始めて暑さが和らぐと、集落の人たちはヤギの放牧に向かう



大地は雨や風の浸食により大きく削られ、険しい谷を形成する

ないので、どのは、到着ないので、ど さらに、入国72時間以内に外国人登録を完了。 到着から5日 山地の中を進むうち、空の明るさが遮られ キロ先のエネディ 料理用のガス、缶詰などを購入。 の知人宅でテント泊をした。 コックを手配し、 山地を目指して出発した 道中には宿泊施設など 名 日 目 目 に は

訪することが ることはでき 草が茂る青々 に動物の れてい

動物の毛や骨などで作った筆で描いた血や脂、乳や卵白などを混ぜて絵の具

牛、チャドで二つ早これら貴重な岩鈴

ドで二つ目の世界複合遺産

岩絵も点在している。やわらかい岩石

とした大地があった。

人々が暮らして が流れ、

ここには雨が降り、

地に立ち並ぶ奇岩は当時の堆積物の

ラは数億年前まで

リで飛行機を乗り継いで、

チャド共和国の首都、

ラ砂漠の中にあって、

目指したのは、

できたのだ。

なかったが、治安が回復し、で門戸を閉ざしてきたため、

長い間訪り

ラ砂漠各地を撮り続けてきた。

95年に初めてチ

ヤドを訪

「迷宮」と呼ばれる地域付近にある浸食された 大地。岩と岩の隙間からはわずかに乾燥に強 いアカシアや草が生えている



エネディ山地にある井戸から水をくみ上げる 男性。ラクダやヤギ、そして人々の飲み水や 生活用水ともなるこの水は、彼らの命だ



エネディ山地にある「アルシェイのゲルタ」。雨期に降った雨が高さ200メートルもの岩の断崖から流れ、その水は一年中かれることがないという



度はゆっくりラクダの旅をしよう」。知られざる絶景やれでも自然の景観に息を呑み、満点の星空を見上げて心ぼこりが舞い、全身砂だらけになることもある。そを周ると20日間は必要な旅だ。暑く乾いた風が吹き、 ばかりの塩の塊をくれた。唯一の仕事で得られる塩は、は4日ほどかかるらしい。薬を渡すと、お礼に採れたはならないの」と、母親は続けた。町まではラクダでれているから、飲み水は遠い井戸から運んでこなくて 砂漠の民との出会いをハミッ デミでは貴重品だ。翌日、少女はまたつるはしを握った。 本から往復するだけで8 「ここには病院もないし、 日、絶好の撮影スポッ が案内してくれるとい お礼に採れた

れざるサハラの魅力は尽きることがない 少女は痩せて 水には塩が含ま

「こっちにウシがいるよ」と、少年が案内してくれた先には、大きなウシの岩絵があった。 サハラに湿潤の時代があったことを伝えている

6月にし 女たちに出会った。 女たちに出会った。 で拾って を持って砂漠と共生し、互いに強い絆で結ばれた民族だ」と、戦い、この地を守ってきた。「彼戦い、この地を守ってきた。「彼 落がある。 それが彼らにとって生きるということなのかもしれな 覚悟を持つ。そして、己が信念をこの大地に刻み続ける。 月には50度近くになる過酷な環境で、わずかに木ががある。赤茶色の砂漠に囲まれ、日中の気温が40度、 エネデ 手で拾っていく。 オアシスだ。 山地から少し北には、 つるはしで地面を掘り、塩、だ。ここでは塩を採掘して その仕事ぶりを見て いに助け合い、生きて行くと、ハミットは言う。勇気 「彼らは非常に用心深く、 強 い信頼関係を築き、 デミ 塩の塊を ている少かに木が

とその母親が近付いてきた。

「お腹

その作業を何時間も繰り返した。

る。遊牧民の男は、100頭ほどのラク

ロープを滑車に通し、

地中深く

から水をくみ上げ

0

ために、

近くに暮らす人々がやってきた。「カタカタ

みんな幸せか」

「神のおかげさ」。 男たちの長い挨拶。

拶。彼らはこのエネデ。 2分ほど言葉を交わ

「仕事は順調か」 「今年のナツメヤ

おはよう」「久しぶりだな」「元気か、

調子

, はどうだ」

「ちょっとこっち見て、撮るわよ」と携帯電話で写真を楽しむ子どもたち。 ただし、ここは電波の圏外だ



### 大塚 雅貴 (おおつかまさたか)

1968年、千葉県生まれ。93年、写真家・野町和嘉氏の助手としてサハラ取材に同行。97年からカイロに1年半在住。リビア、ニジェール、 チャドなどのサハラ砂漠や、中国・雲南省の棚田などを取材。著書に、『SAHARA 砂と風の大地』(山と渓谷社)がある。

お悔やみ

大塚雅貴氏は2017年8月25日、コンゴ民主共和国で、撮影中の事故のため逝去されました。大塚氏にはJICAの広報活動に多大なおカ 添えをいただいており、氏の撮影された写真は広報誌の誌面を幾度も飾っています。謹んでご冥福をお祈りいたします。



薬をもらったお礼にと、頂いたのがこの塩だ。 大切そうに、両手で抱えて持ってきた



赤い大地の真ん中で、塩を採るために 鍬を持って大地を掘り続ける女の子

### チャドで見つかったスーパーフードといえば

### スピルリナ



スピルリナを混ぜた食事を食べる子どもたち

最近、スーパーの棚に、栄養価が高く 健康に良いとされる"スーパーフード"が並 ぶようになった。その一つがスピルリナだ。 アフリカや中南米の一部の湖に自生する 藻の一種で、高いタンパク質の含有量と、 ビタミンAの材料となるカロテノイドの豊富 さで注目されているスピルリナ。フラミンゴ がピンク色をしているのも、スピルリナに含 まれるカロテノイドの色が反映されている からだという。

スピルリナが注目を浴びるきっかけとな ったのが、フランスの植物学者ピエール・ ダンジアールがチャド湖の近くで出会った 乾燥スピルリナの塊"ダエ"だ。女性たちが 湖から集め、乾燥させて作ったダエは、地 元の市場で普通に販売されるなど、現地 の食生活に浸透していた。ダンジアール は1940年にダエをヨーロッパに紹介し、 その後の分析の結果、栄養学的に優れて いることが判明したのだ。現在では養殖技 術が完成し、世界中でスピルリナが生産さ れている。

現在、アフリカ南部のザンビアで栄養 改善プロジェクトに取り組む一般財団法 人アライアンス・フォーラム財団は、同国 の子どもたちのタンパク質、ビタミン、ミネ ラル不足による慢性栄養不良の解決の ためにスピルリナの普及を進めている。 500人の乳幼児を対象にした効果測定 では、スピルリナを食べた子どもの身長・ 体重が、食べない子どもと比べてより成長 し、病気の罹患率が下がるなどの成果が 得られたという。同財団の途上国事業部 門でスピルリナ・プロジェクトに取り組んで いる栄養士の太田旭さんは、「多くの母親 や事業をサポートしてくれた行政関係者か らは、『スピルリナを食べ始めて1カ月目以 降、子どものマラリアや下痢の発生率が 下がった』『貧血が改善され、身体に障害 のある子どもが歩けるようになった』などの 声が届いています」と語る。スピルリナは、 大きな可能性を秘めた食物なのだ。

取材協力:一般財団法人 アライアンス・フォーラム財団



地球ギャラリー

### チャドの文化を 知ろう!

### 地元の食材が生きる一皿といえば

### ダラバ

オクラがアフリカ原産の野菜であることをご存知だろうか。 古代エジプト時代から食材として利用されてきたオクラはアフリ カ各地に広がり、奴隷貿易に伴ってアメリカに持ち込まれて栽 培が広がった。寒さに弱く、霜が当たると枯れてしまうため日本 では一年草だが、温暖なアフリカでは多年草だ。

一方、オクラとは逆に、南米からアフリカに持ち込まれたのが 落花生。今やアフリカ各地に浸透し、ペースト状にしたピーナ ツバターが調味料としてさまざまな国で使われている。チャドも 例外ではなく、野菜を煮込んでピーナツバターで仕上げた料理 が"ダラバ"だ。

ダラバは野菜が豊富なチャド南部でよく食べられているスープ。 オクラに限らず、地元で採れるさまざまな野菜が使われる。ここ で使った野菜の他にも、冷蔵庫に残っている野菜を加えれば、 たいていは味がなじむ。チャドの大地が育てた温かなスープ、ご 飯と一緒に召し上がれ。



### [RECIPE]

### ●材料(4人分)

オクラ2袋(約10本)/ホウレンソウ1束/タマネギ中 2個/サツマイモ中1本/トマト中3個/ナス中2個/ ピーナツバター (無糖) 大さじ3/サラダ油大さじ1/ 固形スープの素2個/カイエンヌペッパー少々/塩、コ ショウ

- オクラは1センチ程度の輪切りに、ホウレンソウはざく切りに、他の野菜はすべて小さめの乱切りにする。
- ② 鍋にサラダ油を熱し、タマネギを入れて炒める。全体に油が回ったらオクラとホウレンソウを除く野菜と 水1リットル、固形スープの素を加え、野菜が柔らかくなるまで20~30分弱火で煮込む。
- 3 オクラとホウレンソウを加え、火が通るまで5分ほど煮る。
- ピーナツバターに少量の湯を加えて柔らかいペースト状にし、鍋に加えてひと煮立ちさせる。塩、コショ ウ、カイエンヌペッパーで味を調えたら出来上がり。

### 新 着 情 報

### イチオシ!



### 『わたしは、幸福』

エネルギーにあふれるコンゴ民主共和国の首都キンシャサ。下町のバーで歌う主人公の名は"幸福"を意味するフェリシテ。シングルマザーとして誇りを持って息子のサモを育てていたが、ある日、サモが交通事故に遭い、医者から手術には前払い金が必要だと告げられる。金が全て。フェリシテはプライドをかなぐり捨て、別れた夫や見知らぬ

金持ちのボスの家などを訪ね、何とか手術代を工面しようと奔走するも、息子の状態は悪化の一途をたどる。そんな中、フェリシテはいつものように歌うことができなくなる――。タフでなければ生きられないキンシャサの人々のリアルに圧倒される作品だ。(文=高倍宣義)



© ANDOLFI - GRANIT FILMS - CINEKAP - NEED PRODUCTIONS - KATUH STUDIO - SCHORTCUT FILMS / 2017

2017年/フランス・セネガル・ベルギー・ドイツ・レバノン/129分

監督:アラン・ゴミス

出演: ヴェロ・ツァンダ・ベヤ、パピ・ムパカ、ガエタン・クラウディア他 公開: 12月16日(土)より、ヒューマントラストシネマ渋谷&有楽町他にて

全国順次公開 URL: moviola.jp/felicite/ 配給: ムヴィオラ



### 『仕事とわたし、どっちが大事なの? 国連ママの子育で記』

国連で30年にわたるキャリアを持つ著者。国連職員だろうとどんな職業だろうと、急に子どもが病気になることもあれば、日々の

食事を用意したり勉強を教えたり、時には子どもの友人問題まで、子どもの成長とともにさまざまな育児の壁にぶつかるのに変わりはない。それでも、「どんなに大変でも、仕事と家庭のふたつの世界があることは救いだった」と振り返る。女性のキャリアと育児の両立を目指し、子どもの力を信じて壁を乗り切ったワーキングマザーの奮闘記。



森田宏子 者 文藝春秋企画出版部 1,512円(税込)



### 『ワン・ワールド・フェスティバル for Youth ~高校生のための国際交流・国際協力EXPO2017~』

今年で4回目となる日本初の"高校生がつくる・高校生のための"国際交流・国際協力EXPO。今年は「知ろうぜ世界!動かせ未来!」をテーマに、これからの社会を担う若者に向けて、同じ若い世代から国際協力の大切さを発信することを目指している。高校生100人による"100人村"ワークショップや、NGOのスタッフによる講演会、高

校生の活動報告会、高校やNGO、企業などによるブース出展、世界の料理を楽しめるカフェ・ワンワールドなど、高校生がつくった企画が盛りだくさん。世界を知り、一歩を踏み出すきっかけになるはず。



会期:12月23日(土・祝)10:00~16:00

会場:大阪YMCA(大阪市西区)

URL: owf-youth.com 問: (特活) 関西NGO協議会 TEL: 06-6377-5144



### 『アフリカローズ 幸せになる奇蹟のバラ』

1人の方に プレゼント

17時間かけてアフリカのケニアから届く特別なバラは、育てた 人、贈る人、贈られた人、誰をも幸せにする。アフリカと日本をつ なぐ仕事をしたいと考えていた著者はケニアからバラを輸入し、

東京・広尾にアフリカのバラ専門店をオープン。バラを買いに来るお客さんたちのストーリー、バラを贈るときのコツ、お手入れ方法、大切に育てられるケニアのバラの魅力、そしてケニアのバラを広めることで世界中に幸せな人を増やしたいという著者の思いが綴られた一冊だ。





ポプラ社 1,836円(税込)

# 声

ロヒンギャの問題が、 があれば取り上げてほしいです は社会環境工学部に進むことにしました。ミャンマーの 分も将来国際協力に携わりたいと思うようになり、 【9月号 特集「SDGsに挑む企業」を読んで 毎号楽しみにしています。この広報誌を読む中で 今とても気になっています。

。SDGSの観点からさまざまなイノベーションが起 世界と共に日本を元気にできるはず。 l界の課題であると同時に日本の課題でもあ 日本のモ

(神奈川県/

10代

男

性

機会

大学

きれば、 ■SDGsは世 ノづくりに期待しています (広島県/50代/男性

のための取り組み、SDGsを生かして既存の活動を盛り 集でしたが ていて、 ながら学ぶことができました。 上げた例などをもっと詳しく知りたいと思いました。 ても広く、 グローバルフェスタに行きました。JICAのブースがと 楽しかったです。SDGsを知らなくても楽しみ さまざまなクイズやうれしい景品が準 、CSR部門以外の社員の認知度の現状や向上 今回は企業についての特 十備され

本誌へのご意見・ご感想や JICAへのご質問を お寄せください。

強になりまし

世界的な

インフラ発展は必要なことだ

た。

日本では最近、

ロヒンギャ問題が取り上げられて

だったので手に取りま

一地球ギャラリー」がミャンマー

執筆者の堀さんと同じ気持ちになりました

(石川県/20代/女性

と思いますが、ミャンマーならではの面も残ってほしいと、

いますが、ミャンマーの人々の生活を知る機会となり、

勉

合って防災の力を高めていくことが必要ですし、

境はないと思います。

(静岡県/50代/男性

そこに

■防災は世界共通の課題だと感じます。

助け合い、

学び

[10月号

「防災」

を読んで

プレゼント 付き

(千葉県/10代/

女性

添付のアンケートはがき、Eメール、FAXから、本誌に対す るご意見やご感想、またJICAへのご質問を、氏名・住所・ 電話番号・職業・年齢・性別・ご希望のプレゼントを明記の 上、お送りください。ご記入いただいた個人情報は統計処 理およびプレゼント発送以外の目的で使用いたしません。 当選者の発表は発送をもってかえさせていただきます。

◎応募締切:2018年1月15日

Eメール: jica@idj.co.jp

FAX:03-3221-5584(『mundi』編集部宛)

- ① アフリカのバラを使ったフラワーアレンジメント体験 クーポン
- ② 書籍『仕事とわたし、どっちが大事なの? 国連ママの子育で記』(p37参照)
- 書籍『アフリカローズ 幸せになる奇蹟のバラ』(p37参照)





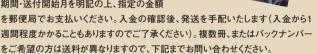


(2)

本誌をご希望の場合は 下記方法で お申し込みください。

### 申込方法

本誌をご希望の方には、送料をご負担いた だく形で送付いたします。巻末の払込取扱 票に、氏名・住所・電話番号・ご希望の送付 期間・送付開始月を明記の上、指定の金額



申込先 (株)国際開発ジャーナル社 総務部(発送代行)

住 所 〒102-0083 東京都千代田区麹町3-2-4 麹町HFビル9F

TEL 03-3221-5583 FAX 03-3221-5584 Eメール order@idj.co.jp

次号予告(2018年1月1日発行予定)

日本から見て地球の反対側にあり、遠いという印象を受ける中南米諸 国。しかし、世界最大の日系社会が存在し、現地の経済発展に尽力す るなど、日本とは深い縁があるのです。1万5,000キロの距離を越えた きずなを改めて見つめ直します。

DECEMBER 2017 No.51

編集·発行/独立行政法人 国際協力機構 Japan International Cooperation Agency: JICA

〒102-8012 東京都千代田区二番町5-25 二番町センタービル TEL: 03-5226-9781 FAX: 03-5226-6396 URL: http://www.jica.go.jp/ バックナンバーはJICAホームページ(http://www.jica.go.jp/publication/mundi)でご覧いただけます。 本誌掲載の記事、写真、イラストなどの無断転載を禁じます。



### 身近な人にアフリカのバラを贈ろう

「わあ、きれいなグラデーション!」。 そう歓声があがるほど、色鮮やかなバラ であふれるお店があります。東京・広尾 にあるアフリカのバラ専門店、その名も 「AFRIKA ROSE」。ケニアの農園から 直送されるバラは、茎が太くて持ちがよ く、驚くほどの大輪、そして個性的な柄 が魅力です。

オーナーの萩生田愛さんが同店を立 ち上げたのは、2011年にケニアに住んで いたとき、生命力があるこの国のバラに 出会い、感動したのがきっかけでした。 さらに、もう一つの理由も。「ケニアでは 援助されることに慣れている人が多いこ とにショックを受けました。与えるだけ の支援ではなく、人々が働ける場所を増 やすことで、持続可能で対等な関係を築 いていきたいと思ったんです」

最初は発注した本数のバラが届かな いなどの苦労もありましたが、「日本の お客さまが楽しみに待っている」と粘り 強くコミュニケーションを続け、次第に 理解してもらえるように。「2013年に農 園を訪れたとき、日本のお客さまからの メッセージと写真をプレゼントしました。 2年後に再訪すると、それが大切そうに 飾られていて、うれしかったですね」

身近な人にこそ、バラを贈って日頃の 感謝や愛情を伝えてほしい。その習慣を 日本に広めることで、結果としてケニア のたくさんの人々が職を得て、その子ど もたちが安心して学校に通えるようにな れば――そう願う萩生田さんの挑戦は 続きます。



提携しているケニアの農園では、多くの女性たちが 働いている

- ★ AFRIKA ROSE広尾本店での、アフリカのバラを使 ったフラワーアレンジメントの体験クーポンを1組(2 名様) にプレゼント! →詳細は38ページへ
- ★ 商品は店頭、インターネットで購入できます。 http://afrikarose.com/





## 私の なんとか しなきゃ!

Vol. 86

### 挑戦を恐れず、情熱のままに

### サッカー選手 近藤 岳登

KONDO Gakuto



### PROFILE

1981年、愛知県生まれ。小学4年生でサッカーを始め、高校時代は2年連続で国体メンバーに選ばれるものの、大阪体育大学を1カ月で中退。2001年に再度サッカーへの情熱を抱き、愛知県社会人リーグ所属の東海理化SCに入団。03年にびわこ成蹊スポーツ大学に入学し、07年にヴィッセル神戸に入団。その後、水戸ホーリーホックへの移籍を経て、14年からFC大阪に所属。よしもとクリエイティブ・エージェンシーとマネジメント契約を結び、「ふるさとアスリート」としても活動中。青年海外協力隊に2度応募した経験を持つ。写真は愛知県で行われたサッカー教室にて。

私は高校まで打ち込んできたサッカーの経験を生かして、大阪体育大学に入学しました。しかし、当時はサッカーよりも遊ぶことに夢中。練習には行かずに、結局大学も辞めてしまったのです。その後、地元のサーフショップで働きながら、サーフィンに明け暮れる日々を過ごしていました。そんな生活を2年ほど続けた後、"やっぱり自分が熱くなれるものはサッカーしかない"と改めて気付き、愛知県社会人リーグで再びサッカーを始めることにしました。ちょうどそのころ、私の人生の変える出来事が起きたのです。

きっかけは、新聞に掲載されていた 青年海外協力隊に関する記事。それを 見た母親から応募を勧められたので す。このとき、それまで知らなかった世 界が開けたような気がしました。夢を 持つことが難しい子どもたちに、サッ カーを通じて生きる喜びを伝えられる かもしれない。単純にめちゃくちゃ楽し そうだと思い、迷わず応募しました。

ところが、結果は不合格。悔しくて思

わず事務局に電話をした際に教員免許があると有利だと聞き、滋賀県の大学に入り直しました。大学ではスポーツ社会学を専攻し、スポーツが平和構築に与える影響などについて学びながら、サッカーを続けました。そこで「ヴィッセル神戸」から声が掛かり、26歳で入団することになったのです。もし協力隊のことを知らなければ、もう一度大学に入ることはなく、今頃はサッカー選手になっていなかったかもしれません。

今も国際協力の夢を諦めたわけではありません。むしろ、スポーツを通じた社会貢献への関心は高まりました。ヴィッセル神戸は、チームが発足して初めてとなる練習日に阪神・淡路大震災が発生した経験から、入団した選手はまず震災当時の話を聞き、復興への思いが込められた応援歌「神戸讃歌」を覚えることから始めるんです。私も震災のチャリティーマッチなどに参加する中で、スポーツが人々や社会に果たす役割の大きさをかみしめながら、練習や試合に臨むようになりました。

こうした思いもあり、吉本興業の地域活性化プロジェクト「ふるさとアスリート」として、各地でサッカー教室などに参加しています。さまざまな人や企業を巻き込んで活動を広げていけば、その地域だけでなく、日本全体、さらには世界にもつながると信じています。

いつか開発途上国に学校を建設し、 勉強やスポーツを通じて子どもたちの 選択肢を広げられる環境をつくりたい と思っています。知識や経験はありませ んが、まずはいろんな場所でこの思い を口に出しながら、実現の方法を探っ ている最中です。"楽な道だけを選ば ない" "後悔のないように挑戦する"。協 力隊を志したあの日から学んできたこ とは、今も私の胸の奥にあります。

「なんとかしなきゃ!プロジェクト」は、開発途上国の現状について知り、一人一人ができる国際協力を推進していく市民参加型プロジェクトです。ウェブサイトやFacebookの専用ページを通じて、さまざまな国際協力の情報を発信していきます。

なんとかしなきゃで検索



